

PIERO STEFANI\*

## Bibbia e Mediterraneo

In principio Dio, con la sua parola, separò le acque dalle acque. Sulla terra ci fu la divisione tra mare e asciutto. L'umanità non vive né nell'acqua, né senza acqua. Nella storia sorgono contrasti tra i popoli. Nell'esodo c'è chi si salva e chi è sommerso. Gesù doma la tempesta con la sua parola. Molti però non accolgono l'evangelo. Paolo si troverà in mezzo alla tempesta. Nell'Apocalisse il mare, simbolo del male, non ci sarà più, ci saranno però benefiche acque.

*In the beginning God, with his word, divided waters from waters. On the earth there was the division between sea and dry land. Humankind lives neither in water nor without water. In history conflicts arise between peoples. In the exodus there are those who are saved and those who are submerged. Jesus tames the storm with his word. However, many do not welcome the gospel. Paul will find himself in the mist of the storm. In the Revelation the sea, symbol of evil, will no longer be there, but there will be beneficial waters.*

«*E* alle masse delle acque diede il nome di "mari"» (Gen 1,10).

«*La Bibbia e il Mediterraneo di ieri e di oggi.* Con questo titolo si è svolto a Napoli (3-5 febbraio 2023) un convegno organizzato da Bibbia e dalla Pontificia Facoltà Teologica dell'Italia Meridionale, Sezione San Luigi. Come indicato dal titolo, i lavori si sono mossi su due registri: il primo legato al passato, svolto prevalentemente attraverso approcci di carattere scientifico – le relazioni qui riprodotte –, l'altro connesso al nostro inquietante presente<sup>1</sup>. Tuttavia immergersi (immagine consona) nella profondità di antichi testi dà sempre i suoi frutti anche per l'oggi.

<sup>1</sup> Nel convegno si sono svolti anche questi altri interventi; Alessandro Vanoli, *Il Mediterraneo antico e le sue storie; E naufragar mi è salato in questo mare*, reading con Piero Stefani e Vittorio Viviani; Tavola rotonda: *Il Mediterraneo di oggi tra migrazioni e conflitti*, Sergio Tanzarella, Marta Bernardini, con intervento online di Nello Scavo. Ha moderato il convegno Piero Capelli.

\* *Esegeta e presidente di Bibbia, Associazione laica di cultura biblica, pierostefani@libero.it*